

# NeoGlo<sup>®</sup> Disposable Transilluminator

**REF** Catalog No.

N5536

Manufactured by  
NEOTECH PRODUCTS LLC  
28430 Witherspoon Parkway  
Valencia, CA 91355, USA  
1-800-966-0500  
neotechproducts.com

D514 Rev A

## English

NeoGlo® Disposable Transilluminator

### INDICATIONS FOR USE

The NeoGlo Transilluminator is a hand-held light source intended to transmit light through tissues to aid examination of patients.

### DIRECTIONS FOR USE

Step 1 Remove NeoGlo from packaging. Insert into NeoGlo Sleeve if using.

Step 2 Plug USB cord into laptop, portable power bank (not included), or other USB power source.

Note: While plugging in, ensure that lights are directed away from all persons' eyes.

Step 3 Hold NeoGlo against skin or beneath site to be examined.

Note: Dim room lights for most effective illumination.

Caution: Avoid continuous use over 10 minutes.

Step 4 Unplug when not in use.

Step 5 Clean NeoGlo with alcohol wipe or CaviWipe™ after each use.

Step 6 Recycle or dispose of NeoGlo in accordance with local and federal regulations.

### CAUTIONS & WARNINGS

Prolonged use may cause the surface of the NeoGlo to increase in temperature. Avoid continuous use of more than 10 minutes.

Do not allow direct skin contact with the NeoGlo unless the patient is under the direct supervision of a health care professional.

Use with extreme caution on premature infants, fragile and compromised skin.

The USB cord can pose a potential strangulation hazard.

Do not shine light directly into eyes.

Do not submerge NeoGlo in liquid.

Do not autoclave NeoGlo. Exposure to steam or excessive humidity may cause electrical failure.

Dispose of NeoGlo in accordance with local electronic regulations of electrical products.

## Français

NeoGlo® jetable Transilluminateur

### INDICATIONS D'UTILISATION

Le transilluminateur NeoGlo est un appareil manuel doté d'une source lumineuse destiné à faire passer la lumière à travers les tissus pour faciliter l'examen du patient.

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Étape 1 Retirer NeoGlo de l'emballage. Insérer l'appareil dans l'étui NeoGlo en cas d'utilisation.

Étape 2 Brancher le cordon USB dans l'ordinateur portable, la banque d'alimentation portable (non incluse) ou toute autre source d'alimentation USB.

Remarque : Pendant le branchement, s'assurer que les lumières sont orientées loin des yeux des personnes présentes.

Étape 3 Tenir NeoGlo contre la peau ou en dessous de la partie du corps à examiner.

Remarque : Réduire l'éclairage de la pièce afin d'assurer un éclairage plus efficace.

Précaution : Éviter l'utilisation continue de plus de 10 minutes.

Étape 4 Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Étape 5 Nettoyer NeoGlo à l'aide de tampons imbibés d'alcool ou de CaviWipeMC après chaque utilisation.

Étape 6 Recycler ou éliminer NeoGlo conformément aux réglementations locales et nationales.

### PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

Une utilisation prolongée peut faire augmenter la température au niveau de la face extérieure du NeoGlo. Éviter une utilisation continue dépassant 10 minutes.

Éviter le contact cutané direct avec le NeoGlo à moins que le patient ne soit sous la supervision directe d'un professionnel de la santé.

Faire preuve d'une grande prudence lors de l'utilisation de l'appareil sur la peau des nourrissons prématurés, compte tenu de la nature fragile et sensible de celle-ci.

Le câble USB représente un risque potentiel d'étranglement.

Ne pas orienter la lumière directement vers les yeux.

Ne pas immerger NeoGlo dans une solution liquide.

Ne pas stériliser NeoGlo. L'exposition à la vapeur ou à une humidité excessive peut causer des défaillances électriques.

Éliminer NeoGlo conformément à la réglementation locale relative aux appareils électriques.

## Español

Desechable NeoGlo® Transiluminador

### INDICACIONES DE USO

El transiluminador NeoGlo es una fuente de luz manual destinada a transmitir luz a través de los tejidos para examinar a los pacientes.

### INSTRUCCIONES DE USO

Paso 1 Retire el NeoGlo de su paquete. Insértelo en el manguito NeoGlo para usarlo.

Paso 2 Enchufe el cable USB a un ordenador portátil, cargador de batería portátil (no incluido), u otra fuente de energía con puerto USB.

Nota: Al enchufarlo, asegúrese de que las luces no apunten a los ojos de ninguna persona.

Paso 3 Acerque el NeoGlo a la piel o colóquelo por debajo de la zona que desea examinar.

Nota: Atenúe las luces de la habitación para una iluminación más eficaz.

Precaución: Evite usar el producto de forma continua durante más de 10 minutos.

Paso 4 Desenchúfelo cuando no lo esté usando.

Paso 5 Limpie el NeoGlo con un paño con alcohol o con toallitas CaviWipe™ después de cada uso.

Paso 6 Recicle o deseche el NeoGlo de acuerdo con las normas locales y federales.

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Un uso prolongado puede hacer que aumente la temperatura de la superficie del NeoGlo. Evite usar el producto de forma continua durante más de 10 minutos.

Evite el contacto directo del NeoGlo con la piel del paciente a menos que cuente con la supervisión directa de un profesional de la salud.

Úselo con mucha precaución en bebés prematuros y en pieles delicadas y comprometidas.

El cable USB puede representar un posible riesgo de estrangulación.

No apunte la luz directamente hacia los ojos.

No sumerja el NeoGlo en líquido.

No coloque el NeoGlo en el autoclave. La exposición al vapor o a una humedad excesiva puede causar fallos eléctricos.

Deseche el NeoGlo de acuerdo con las normas locales para productos eléctricos.

## العربية

NeoGlo<sup>®</sup> للاستعمال الوحيد

أداة الفحص بالإضاءة

### دواعي الاستخدام

أداة الفحص بالإضاءة "نيوغلو" هي مصدر للضوء محمول باليد ويستعمل لتمرير الضوء داخل الأنسجة لفحص المرضى.

### إرشادات الاستخدام

#### الخطوة الأولى

أخرج "نيوغلو" من العلبة. أدخله في غشاء "نيوغلو" عند الاستعمال.

#### الخطوة الثانية

اربط سلك USB بالحاسوب المحمول أو بطارية تخزين الطاقة المحمولة (غير مضمنة) أو مصدر طاقة USB آخر.

ملاحظة: عند الربط، تأكد من توجيه الأضواء بعيداً عن أعين الجميع.

#### الخطوة الثالثة

ضع "نيوغلو" على الجلد أو تحت الموضوع المراد فحصه.

ملاحظة: قلل ضوء الغرفة لإضاءة أكثر فعالية.

تحذير: تجنب الاستعمال المستمر لأكثر من 10 دقائق.

#### الخطوة الرابعة

افصل عند عدم الاستعمال.

#### الخطوة الخامسة

نظف "نيوغلو" بالمسحوق الكحولي أو CaviWipe™ بعد كل استعمال.

#### الخطوة السادسة

أعد تدوير "نيوغلو" أو تخلص منه وفق الوائح المحلية والاتحادية.

### التنبيهات والتحذيرات

قد ترتفع درجة حرارة سطح "نيوغلو" جراء الاستعمال لفترات طويلة. تجنب الاستعمال المستمر لأكثر من 10 دقائق.

لا تضع "نيوغلو" مباشرة على البشرة إلا إذا كان المريض تحت إشراف مباشر من اختصاصي في الرعاية الصحية.

استعمله بحذر شديد للأطفال الخدج والجلد الحساس والمتضرر.

قد يعرض سلك USB لخطر الخنق.

لا تسلط الضوء مباشرة على العينين.

لا تتقع "نيوغلو" في السائل.

لا تعقم "نيوغلو" بالبخار (أوتوكلاف). فقد يسبب التعرض للبخار أو الرطوبة المفرطة عطلاً كهربائياً.

تخلص من "نيوغلو" وفقاً للوائح الإلكترونية المحلية للمنتجات الكهربائية.